

#### Erasmus + Programme Key Action 1 - Mobility for learners and staff -Higher Education Student and Staff Mobility Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

	the second se	education institutions	
Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
E		Begoña Ballaz	
PAMPLON02		Oficina de Relaciones Exteriores -	http://bit.ly/upna-
		Campus de Arrosadia	international
		31006 Pamplona Spain	between the test second as
		Phone: 34948169643	http://bit.ly/upna- catalogue
		Fax: 34948169641	catalogue
		Email: begona.ballaz@unavarra.es	
E		Departmental coordinator:	
PAMPLON02		Jose María Pèrez Agote	
		jose.perez.agote@unavarra.es	
Uniwersytet	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus	ERASMUS incoming
Mikołaja		Copernicus University,	information:
Kopernika w		ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland;	http://www.umk.pl/en/co
Toruniu		tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246	operation/erasmus/ Lecture catalogue:
(Nicolaus		Ewa Derkowska-Rybicka	http://www.umk.pl/en/co
Copernicus		(ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional	operation/erasmus/stude
University in		Coordinator (STA , STT)	nts/study/
Toruń)		Malgorzata Grudzińska	Semester dates:
		(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming	http://www.umk.pl/en/co
		students; placements	operation/guide/calendar,
		Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Blaszczyk (martaslo@umk.pl) -	
		outgoing students; placements	
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical	http://www.cm.umk.pl/er
		sciences):	L
		International Programmes Department	D
		ul. M. Curie Skłodowskiej 9,	
		85-067 Bydgoszcz	
		tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow	
		e-mail: erasmus@cm.umk.pl	
Faculty of	PL TORUNO1	Faculty coordinator:	http://www.umk.pl/en/co
Humanities		Prof. Zbigniew Nerczuk	operation/erasmus/
		Faculty of Humanities Erasmus Co-	
		ordinator	
		Fosa Staromiejska 1a	
		87-100 Toruń	
		Poland	

1

Tel. (+48) 56 611 36 23 Fax. (+ 48) 56-611-36-32	

## B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year. **Student Mobility (SMS)** 

FROM [Erasmus	TO [Erasmus code	Subject area	Subject area	Study cycle [short	Number of student mobility periods
code of the of the sending receiving		code name		cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Student Mobility for Studies
institution]	institution]	[ISCED]			[total number of months of the study periods or average duration]
E PAMPLON02	PL TORUN01	0314	Sociolo gy and cultural studies	1,2,3	3 students (18 months)
PL TORUN01	E PAMPLON02	0314	Sociolo gy and cultural studies	1, 2, 3	3 students (18 months)

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

#### Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject area code	Subject area name	Number of staff m	obility periods
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	[ISCED]		Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training
				[total number of days of teaching periods or average duration *]	
E PAMPLON02	PL TORUN01	0314	Sociology and cultural studies	1 person (8 h per week)	
PL TORUN01	E PAMPLON02	0314	Sociology and cultural studies	1 person (8 h per week)	

## C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Language Subject area of instruc-		Language of instruc-	Recommended language of instruction level <sup>1</sup>	
[Erasmus code]		tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
E PAMPLON02		Spanish	English	B1	B2
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking).

#### D. Additional requirements

## E PAMPLON02: all useful information at: http://bit.ly/upna-prac-info

## PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs. More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/ Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u> Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

 For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

#### E. Calendar

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]	
E PAMPLON02	June 15 th . University nomination. June 30th: Student application	October 15 th - University nomination. October 30th: Student application	
PL TORUN01	June, 1 <sup>st</sup>	November, 1st	

[\* to be adapted in case of a trimester system]

E PAMPLON02: all useful information at: http://bit.ly/upna-prac-info

### PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1<sup>st</sup> of June or 1<sup>st</sup> of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

#### Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

1. Grading systems of the institutions

#### E PAMPLON02: http://bit.ly/upna-prac-info

**ECTS Credits:** 

### PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

4

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal*. or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu		ECTS	
Grade	Grade	Predicate	
5	Α	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass		ipation; i.e. the student has successfully and regula led the course.	

### <u>2. Visa</u>

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
E PAMPLON02	Nuria López. Email: relext@unavarra.es	http://bit.ly/upna-prac-info
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgosza (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/gui de/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/ cz

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

5

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
E PAMPLON02	Nuria López. Email: relext@unavarra.es	http://bit.ly/upna-prac-info
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/gui de/issues/#A2

### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
E PAMPLON02	Josune Urzainki jurzainki@unavarra.es	http://bit.ly/upna-prac-info
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/era smus/students/application/#Accommo dation http://www.umk.pl/en/cooperation/gui de/accommodation/

# G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup>
E PAMPLON02	Mr Javier Casalí Vice-rector for International Relations and Cooperation	2014,May 19th	2-2-2-1-0-2-
PL TORUN01	Prof. Zbigniew Nerczuk Vice-Dean of the Faculty of Humanities	20 V 2014	Prodziekan Wydziału Humanistycznegó

\* At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respective faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted